

GUTE ARBEIT

FÜR ALLE

Fokus Leiharbeit



ميزة العضوية لدى نقابة IG METALL للعاملين عن طريق شركات الإعاره

دفعه إضافية لمكافأة العطله وعيد الميلاد

الدفعه الإضافية للأعضاء

كعضو في نقابة IG Metall بنظام الإعاره ستحصل على مبلغ إضافي مرتين في العام. ويتشترط لذلك أن تكون عضواً في IG Metall لمدة ستة أشهر على الأقل، وأنت تكون موظفاً لدى شركة الإعاره* منذ ستة أشهر على الأقل وأنت تقدم الطلب المناسب لديها.

هذا يعني: عندما تصبح عضواً في IG Metall حتى نهاية أيار أو نهاية كانون الأول فسوف تحصل بعد مرور ستة أشهر على الدفعه الإضافية لمكافأة عيد الميلاد و العطله. وهذه الدفعات الإضافية ستحصل عليها أيضاً في الأعوام التالية مع كل مكافأة العطله وعيد الميلاد.

هذا مقدار المال الذي ستحصل عليه أكثر:

Beschäftigungsdauer beim Verleihbetrieb	nach dem 6. Monat	im 2. und 3. Jahr	ab dem 4. Jahr
Urlaubsgeld 2024	207,00 €	310,50 €	414,00 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	258,75 €	362,25 €	517,50 €
=	465,75 €	672,75 €	931,50 €
Weihnachtsgeld 2024	214,66 €	321,99 €	429,32 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	268,32 €	375,65 €	536,65 €
=	482,98 €	697,64 €	965,97 €
Urlaubsgeld 2025	222,82 €	334,23 €	445,63 €
+ Mitglieder-Extrazahlung	278,52 €	389,93 €	557,04 €
=	501,34 €	724,16 €	1.002,67 €

يزداد المبلغ مع كل زيادة عامة في الرواتب، وهذا يعني: إذا زادت الرواتب الشهرية ستكون هناك أيضاً دفعه إضافية أعلى. إذا تم تحقيق نتيجة جيدة في مفاوضات الاتفاقيات الجماعية للأجور، فستكون الفائدة للأعضاء أيضاً أفضل! يمكننا التوصل إلى اتفاقيات جماعية جيدة للأجور فقط إذا كان أكبر عدد ممكن من العاملين أعضاء في النقابة وكنا متحدية معاً.

أسباب قوية لانضمامك لنقابة IG METALL

أصبح للعاملين بنظام الإعاره شريكاً يُعتمد عليه إلى جانبهم. تقدم IG Metall المشورة والدعم لأعضائها في جميع الأمور المتعلقة بالعمل، كما توفر الحماية القانونية المجانية. يمكنك معرفة المزيد عن طريق الضغط على الرابط التالي: igmetall.de/leistungen

بالإضافة إلى الزيادات المنتظمة في الأجور الشهرية والزيادة بأيام الإجازة تضمن الاتفاقيات الجماعية التي تصل إليها IG Metall حصول العاملين الأعضاء في IG Metall على دفعه إضافية لمكافأة العطله وعيد الميلاد. وتعتمد قيمة الحوافز الإضافية هذه على طول فترة العمل لدى شركة الإعاره Leihfirma. يمكنك الإطلاع على حجم المكافأة في الجدول المجاور.

ويحصل أعضاؤنا بالإضافة إلى ذلك على المزيد من
المال عن طريق: **ميزة العضوية!**

ستتعرف عن ميزة العضوية في هذا المنشور وعلى موقعنا عن طريق الرابط التالي:
igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit



*يجب أن تكون شركة الإعاره ملتزمة بالتعريفه المثبتة في العقود الجماعية للأجور التي توصل إليها اتحاد نقابات العمال DGB مع جمعيات أرباب العمل IGZ/BAP. يمكن أيضاً التأكيد على صلاحية العقد الجماعي للأجور في عقد العمل الخاص بك.

BEITRITTSERKLÄRUNG

Werber*in Name

Werber*in Mitgliedsnummer

Eintrittsdatum



Name	Vorname	Geburtsdatum	Geschlecht	Mobilteil.	Telefon
			☐ weiblich ☐ männlich ☐ divers ☐ keine Angabe	☐ dienstlich ☐ privat 	☐ dienstlich ☐ privat
Straße	Hausnr.	Land	PLZ	Wohnort	Staatangehörigkeit
Ich bin ☐ Vollzeit beschäftigt ☐ Teilzeit beschäftigt ☐ in Altersteilzeit Arbeitsphase ☐ in Altersteilzeit Freistellungsphase					
Betrieb/Einsatzbetrieb	PLZ	Ort	Kostenstelle	Personal-/Stammnummer	
☐ Leihbeschäftigte*r ☐ mit Werkvertrag ☐ befristet			von: bis:		
IBAN			Durchschnittliches Bruttomonatseinkommen, davon 1% = Mitgliedsbeitrag		

Beitritt: Hiermit trete ich der IG Metall bei und erkenne die Satzung dieser Gewerkschaft an. Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben zu meiner Person und nehme den Datenschutzhinweis der IG Metall zur Kenntnis.

Datenschutz: Mitgliedsdaten werden nur im Sinne der Satzung verwendet. Meine personenbezogenen Daten werden von der IG Metall und ihren gewerkschaftlichen Vertrauensleuten unter Beachtung der datenschutzrechtlichen Vorschriften der EU-Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes für die Begründung und Verwaltung meiner Mitgliedschaft erhoben, verarbeitet und genutzt. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter www.igmetall.de/datenschutz

SEPA-Lastschriftmandat (wiederkehrende Lastschriften): Gläubiger-Identifikationsnummer der IG Metall: DE71 ZZZO 0000 0535 93, Mandatsreferenz: Mitgliedsnummer01. Ich ermächtige die IG Metall, den satzungsgemäßen Mitgliedsbeitrag einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der IG Metall auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Änderungen meiner Daten werde ich unverzüglich der IG Metall mitteilen.

Stand: Dezember 2023

يجب عليك تقديم طلب لدى شركة الإعارة. احرص على تقديم طلب الدفعة الإضافية خلال المهلة المحددة عن طريق البريد أو الإيميل:
◀ ما بين 19 أيار و30 حزيران للدفعة الإضافية لمكافأة العطلة.
◀ ما بين 19 تشرين الأول و30 تشرين الثاني للدفعة الإضافية لمكافأة عيد الميلاد.

هكذا ستحصل على الدفعات الإضافية



1. الذهاب إلى الموقع الإلكتروني
عن طريق الرابط:

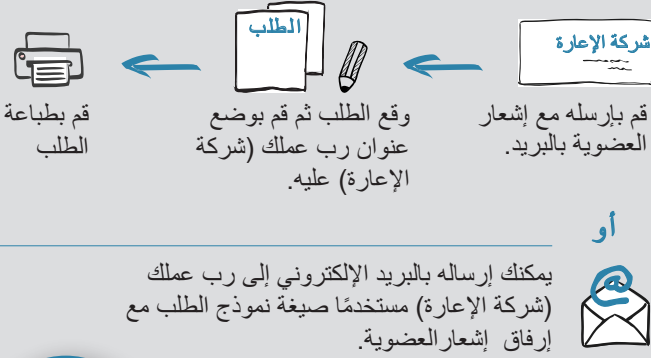
igmetall.de/mitgliedervorteile

2. تسجيل الدخول.

(في المرة الأولى أنشئ حساب للمستخدم باستخدام رقم العضوية).

3. قم بتنزيل نموذج الطلب و إشعار العضوية الخاص بالعاملين الممارين (PDF)

4.



دائماً في
شهر أيار
وشهر تشرين
الأول !

تذكر بالقيام بذلك مجدداً بعد نصف عام!
احتفظ بهذه النشرة جيداً واكتب
تذكيراً في التقويم.



تحقق من بيان الراتب
هل تم دفع قيمة ميزة عضويتك؟ إذا كانت لديك أي مشاكل أو أسئلة
فاتصل بفرع نقابة IG Metall في منطقتك:
www.igmetall.de/vor-ort



انضم لنا على الفور!

للتواصل معنا

ألست عضواً بعد؟
يمكنك تغيير هذا الوضع فوراً.
يمكنك ببساطة الانضمام أونلاين أو عن
طريق إقرار الانضمام الموضح أدناه.



ستجد كل المعلومات عن طريق الرابط التالي:
igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit



تحتاج إلى المعلومات بلغة أخرى؟ قم بزيارة الموقع عن طريق الرابط التالي:
igmetall.de/mitgliedervorteil-leiharbeit-translate

Herausgeber: IG Metall | Wilhelm-Leuschner-Str. 79 | 60329 Frankfurt am Main | Vertreten durch den Vorstand, 1. Vorsitzende Christiane Benner | vorstand@igmetall.de
V.i.S.d.P./Verantwortlich nach § 18 Abs. 2 MStV: Ursula Kleppmann, Leiterin FB Kommunikation und Mitglieder | mitglieder@igmetall.de | Stand: März 2024
Sprache: Arabisch

يمكنك تسليم إقرار الانضمام لديمجلس عمال IG Metall أو لدى الأشخاص الموثوق بهم
Vertrauensleute من قبل IG Metall في شركتك. أو لدى فرع IG Metall القريب
منك. أو يمكنك ببساطة وضعه في ظرف مزود بشباك وإرساله عن طريق البريد.

www.



يمكنك تعبئة إقرار الانضمام الموجود
على الوجه الخلفي ومن ثم تسليمه بشكل
شخصي أو إرساله عن طريق
البريد، كما يمكنك تعبئة الإقرار أونلاين
عن طريق الرابط التالي:

igmetall.de/beitreten

تريد إقرار العضوية بلغات مختلفة؟

قم بزيارة الموقع عن طريق هذا الرابط

www.igmetall.de/beitrittsformular

IG Metall-Vorstand

60519 Frankfurt am Main

